

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 79 (2004)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**FISCHEN · JAGEN · SCHIESSEN**

**PECHE · CHASSE · TIR**

**BEA bern expo**

Zahlreiche Aussteller präsentieren ihre Neuheiten.  
Attraktive Sonderschauen, Naturlandschaft, Aquarien, Demo-Schiessen, Showküche mit Degustationen etc.

GROSSER WETTBEWERB MIT SUPER-PREISEN!

**FISCHEN JAGEN SCHIESSEN**

6. INTERNATIONALE AUSSTELLUNG  
BERN, 26. 2. - 1. 3. 2004

neu mit **FREIZEIT NATUR TIERWELT**

Tel. 031 340 11 11 - Fax 031 340 11 10  
fjs@beaexpo.ch - www.fischen-jagen-schiessen.ch  
BEA bern expo, Mingerstrasse 6, Postfach, 3000 Bern 22

© M. Becker / visipix.com

## STIHL Rettungssäge MS 460 R

Schnittstark, robust, zuverlässig!

Das handliche Kraftpaket für  
harte Spezialeinsätze der  
Rettungsdienste.



MotoMix = der schadstoffarme  
Kraftstoff für 2-Takt-Motoren

**Katalogpreis Fr. 2'790.- (inkl. Mwst.)**

(50 cm Schiene)

Hubraum: 76,5 cm<sup>3</sup>, Leistung: 4,4 kw/6,0 PS,  
Gewicht der Motoreneinheit: 6,8 kg

Verkaufsunterlagen  
und Bezugsquellen-Nachweis:

**STIHL VERTRIEBS AG**  
8617 Mönchaltorf  
Tel. 01 949 30 30  
Fax 01 949 30 20  
info@stihl.ch  
www.stihl.ch

**STIHL®**  
Nr. 1 weltweit.

Verkauf nur über den Fachhandel.

## Das Fest kann beginnen!

Pünktlich am 26. Februar wird die bisher grösste und vielseitigste «Fischen • Jagen • Schiessen» ihre Tore öffnen. Derzeit laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Mit dem erklärten Ziel, die Attraktivität für die BesucherInnen weiter zu steigern und den Erfolg der letzten Ausstellung zu überbieten, arbeiten Messeverantwortliche und Aussteller fieberhaft an ihren Präsentationen. Zahlreiche Neuheiten, faszinierende Sonderschauen und Fachinformationen warten ebenso auf die Entdeckung durch ein begeisterungsfähiges Publikum wie die vielseitigen kulinarischen Genüsse und die musikalischen Darbietungen.

Hier gibts Tipps und Informationen, wie sich mehr aus der wertvollen Freizeit machen lässt, wie man sie richtig geniessen lernt und was es an praktischen Neuheiten gibt. Man kann vergleichen, testen, sich beraten lassen, Kontakte knüpfen und von Messeaktionen profitieren!

Wer mag, geniesst einfach einen freien Tag unter ungewöhnlichen und gut geäuerten Menschen in nicht alltäglicher Umgebung. Als Fest der Fischer, Jäger, Schützen und Naturinteressierten verspricht die 6. «Fischen • Jagen • Schiessen»

beste Unterhaltung und ungewöhnliche Begegnungen.



6. INTERNATIONALE AUSSTELLUNG  
6<sup>e</sup> EXPO INTERNATIONALE  
6. ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE

Bern, 26. Februar – 1. März 2004

Name des Besuchers / Nom du visiteur / Cognome del visitatore
Vorname / Prénom / Nome
Strasse / Rue / Via
PLZ, Ort / NP, Lieu / NPA, Località

Dieser Gutschein wird nur angenommen, wenn er vollständig ausgefüllt ist.  
Ce bon sera seulement accepté, s'il est rempli complètement.  
Questo buono verrà accettato solo se compilato integralmente.

**GUTSCHEIN Fr. 5.–  
BON/BUONO Fr. 5.–**

Gutschein für einen vergünstigten Eintritt für Erwachsene (10.– statt 15.–).

Bon pour une réduction de prix sur l'entrée pour adults (10.– à la place de 15.–).

Buono per un biglietto d'ingresso per adulti a prezzo agevolato (10.– invece di 15.–)

**Fachzeitschrift  
Schweizer Soldat**